Инструкция за употреба *Istruzioni per l'uso*
Manual Instruction *Notice d'utilisation*
Οδηγίες χρήσης *Instrucțiuni de utilizare*
Gebrauchsanweisung *Gebruikershandleiding*
Instrucciones de uso *Uputstvo za upotrebu*
Инструкция по применению *Használati útmutató*

APOLLO
6209

BG: ДЕТСКО ГЪРНЕ *IT: VASETTO PER BAMBINI*
EN: BABY POTTY ***FR: POT DE TOILETTE***
РУ: ДЕТСКИЙ ГОРШОК *RO: OLITA PENTRU COPII*
EL: ΠΑΙΔΙΚΟ ΓΙΟΓΙΟ ***NL: KINDERPOTJE***
DE: KINDERTOPF *SR: DEČIJA NOŠA*
ESP: ORINAL ***HU: GYERMEK BILI***

BG

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПОТРЕБАТА И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА.
Гърнето отговаря на европейските стандарти от серията EN 71.

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

ВНИМАНИЕ!
1. Да се употребява само под пряк надзор на възрастен.
2. Подходящо за деца на възраст над 1 година.
3. Продуктът е за употреба само от едно дете. Забранява се претоварването.
4.Използвайте гърнето само на суха и равна повърхност, за да се избегнат инциденти и наранаване на детето.
5.Не позволявайте на детето да стъпва и да стои изправено върху гърнето.
6. С цел да се избегне риска от задушаване, пазете найлоновите опаковки далеч от децата.
7. Не позволявайте на детето да сваля стикерите, ако има такива залепени на продукта и да ги гълта.
8. Пазете продукта от продължително излагане на преки източници на топлина – открити огнища, отоплителни уреди и готварски печки.
9. Не оставяйте гърнето на продължителното влияние на слънчева светлина, дъжд или много ниски температури. Това може да предизвика избелване на цвета и повреда в здравината и качеството на материала.
10.Периодично проверявайте състоянието и целостта на детайлите, защото в случай на повреда е възможно наранаване на детето.
11. Ако откриете повреда по продукта, преустановете ползването му.
12.Почиствайте гърнето редовно след всяка употреба. След това подсушете с мека суха кърпа.
13. Продуктът трябва да се съхранява на чисто и сухо място след почистване.

14. След разопаковане изхвърлете опаковката на указаните за целта места или я запазете, ако тя съдържа важна информация, маркировки и графични указания за сглобяването и използването на гърнето.
15. Боите и суровините, използвани за направата на продукта, са безопасни за човешкото здраве.

ЧАСТИ НА ПРОДУКТА:

СГЛОБЯВАНЕ НА ГЪРНЕТО:
Поставете контейнерчето в съответното отделение на основата на гърнето. Поставете капака отгоре.

НАСОКИ ЗА УПОТРЕБА:
•Този продукт не трябва да се използва като играчка (поради хигиенни цели).
•Гърненцето е проектирано за деца на възраст над 1 година.
•То е предназначено само за употреба в домашни условия
•Продуктът трябва да се употребява само под пряк надзор на възрастен.
•Почиствайте след всяка употреба, като контейнерчето за отпадъци може лесно да се вади и почиства.
•Почиствайте с вода и сапун или мек почистващ препарат, след това подсушете с мека суха кърпа.
•Не използвайте почистващи препарати с абразивни частици. Не поставяйте гърненцето в миялна машина.
•Не поставяйте продукта на повърхността на топли предмети и не го използвайте близо до готварски печки, отоплителни уреди или открити огнища.
• Не използвайте гърнето в близост до стълбища, стълби, неравности, ел. кабели и контакти, върху мокри повърхности или в близост до водни обекти.

Произведено за CANGAROO
Производител и Вносител: Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. „Доло" 1
Тел.: 02/ 936 07 90; Web: www.cangaroo-bg.com

EN

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE CORRECT USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT.
The baby potty is in compliance with the requirements of EN 71.

SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS:

WARNING!
1. For use only under adult supervision. Never leave the child unattended.
2. Suitable for children over 1 year of age.
3. Product is for use by one child only. Overloading is strictly forbidden.
4. Use the baby potty only on a dry and flat surface to avoid accidents and injury to the child.
5.Do not allow the child to step or stand on the potty.
6. In order to avoid the risk of suffocation, keep plastic packaging away from children.
7. Do not allow the child to peel and remove the stickers from the product to avoid swallowing them.
8. Keep the product away from prolonged exposure to direct heat sources - open fires, heaters and cookers.
9. Do not leave the pot exposed to prolonged sunlight, rain or very cold temperatures. This can cause colour fading and damage to the strength and quality of the material.
10. heck the product regularly for damage, broken or missing part.
11.If you find damage to the product, discontinue use.
12. Regularly clean up the baby potty after each use. Wipe surface with a damp cloth or sponge.
13. The product should be stored in a clean and dry place after being cleaned.
14. After unpacking, dispose of the packaging in the designated places or keep it if it contains important information, markings and graphic instructions for assembling and using the pot.

15. Paints and raw materials used to make the product are safe for human health.

MAIN PARTS OF THE PRODUCT:

ASSEMBLING THE BABY POTTY:
Place the container in the matching compartment on the base of the baby potty. Place the cover on top.

HOW TO USE
•This product should not be used as a toy (for hygiene purposes).
•The potty is designed for children over 1 year old.
•It is intended for home use only.
•The product should only be used under the direct supervision of an adult.
•Clean after each use, the waste container can be easily removed and cleaned.
•Remove pot container to empty the contents and wash with soap and water. Wipe surface with a soft dry cloth.
•Do not use cleaning detergents with abrasive particles. Do not put the pot in the dishwasher.
•Do not place the product on the surface of hot objects and do not use it near cookers, heaters or open fires.
•Do not use the baby potty near stairs, ladders, bumps, electrical cords and outlets, on wet surfaces or near bodies of water.

Made for CANGAROO;
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: 1 Dolo Str, Sofia, Bulgaria
Tel.: +359 2 936 07 90; Web: www.cangaroo-bg.com

RO

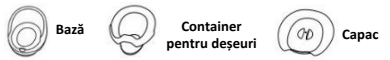
IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI PENTRU REFERINTE VIITOARE! CONTINE INFORMATII IMPORTANTE PENTRU UTILIZAREA SI INTRETINEREA CORECTA A PRODUSULUI! **Produsul corespunde standardului european EN71.**

AVERTISMENTE SI RECOMANDARI PENTRU UTILIZAREA IN STARE DE SIGURANTA:

ATENTIE!
1. Utilizați numai sub supravegherea adulților.
2. Potrivit pentru copiii cu vârsta peste 1 an.
3. Produsul este destinat utilizării numai unui copil. Congestia este interzisa.
4. Utilizati olita numai pe o suprafata uscata si plana, pentru a se evita accidentarea si ranirea copilului.
5. Nu permiteti copilului sa se urce sau sa stea ridicat pe olita.
6. Pentru a evita riscul de sufocare, țineți flacoanele din plastic departe de copii.
7. Nu permiteți copilului să îndepărteze autocolantele, dacă există, lipind pe produs și înghițându-le.
8. Păstrați produsul la expunere prelungită la surse directe de căldură - vatră deschisă, aparate de încălzire și mașini de gătit. Păstrați într-un loc uscat și bine ventilat.
9. Nu lăsați produsul la impactul prelungit al expunerii la soare, ploaie sau la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru poate cauza albirea culorilor și deteriorarea rezistenței și calității plasticului.
10. Verificați periodic starea și integritatea pieselor, ca în caz de avarie, copilul poate fi rănit.
11. Dacă observați o defecțiune a produsului, întrerupeți utilizarea.
12. Curățați produsul în mod regulat după fiecare utilizare. Apoi uscați cu o cârpă moale și uscată.
13. După curățare, produsul trebuie să fie depozitat într-un loc curat și uscat.
14.După despachetare aruncați ambalajul indicat pentru locații sau să îl salvați în cazul în care conține marcaje informații importante și instrucțiuni grafice pentru sglobavyaneto și de a folosi olita.

15. Vopselele și materiile prime utilizate pentru fabricarea produsului sunt sigure pentru sănătatea umană.

PIESE DE PRODUSE:



ASAMBLARE :
Așezați containerul in compartimentul corespunzător de pe partea inferioară , în final, așezați capacul în partea de sus.

MOD DE UTILIZARE:
• Acest produs nu trebuie folosit ca jucărie (în scopuri de igienă).
• Olita este destinata copiilor peste 1 an.
• Este destinat numai pentru uz casnic
• Produsul trebuie utilizat numai sub supravegherea directă a unui adult.
• Curățați după fiecare utilizare, containerul de gunoi poate fi ușor îndepărtat și curățat.
• Curățați cu apă și săpun sau detergent slab, apoi uscați scaunul cu o cârpă moale.
• Nu folosiți agenți de curățare cu particule abrazive. Nu puneți vasul într-o mașină de spălat vase.
• Nu așezați produsul pe suprafața obiectelor fierbinți sau nu îl utilizați în apropierea mașinilor de gătit, încălzitoarelor sau vetrelor deschise.
• Nu utilizați vasul lângă scări, neregularități, fire electrice și prize pe suprafețe umede sau lângă corpuri de apă.

Fabricat pentru *CANGAROO;*
Producator si importator: Moni Trade Ltd.
Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,
Număr de telefon: *+359 2 936 07 90; Site:* *www.cangaroo-bg.com*

EL

ΣΥΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ. ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. **Το γιογιό πληροί τα ευρωπαϊκά πρότυπα της σειράς EN71.**

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ:
ΠΡΟΣΟΧΗ!
1. Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου.
2. Κατάλληλο για παιδιά άνω του 1 έτους.
3. Το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο από ένα παιδί. Απαγορεύεται η υπερφόρτωση.
4. Χρησιμοποιήστε το γιογιό μόνο σε στεγνή και επίπεδη επιφάνεια για να αποφύγετε ατυχήματα και τραυματισμούς στο παιδί.
5. Μην αφήνετε το παιδί να πατάει ή να στέκεται όρθιο στο γιογιό.
6. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, κρατήστε τις πλαστικές συσκευασίες μακριά από τα παιδιά.
7. Μην αφήνετε το παιδί να αφαιρέσει τα αυτοκόλλητα, εάν υπάρχουν, πάνω στο προϊόν και να τα καταπιεί.
8. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παρατεταμένη έκθεση σε άμεσες πηγές θερμότητας - ανοιχτές εστίες, θερμάστρες και σόμπες.
9. Μην αφήνετε το γιογιό στην παρατεταμένη επίδραση του ηλιακού φωτός, της βροχής ή των πολύ χαμηλών θερμοκρασιών. Αυτό μπορεί να προκαλέσει λεύκανση του χρώματος και ζημιά στην αντοχή και την ποιότητα του υλικού.
10. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση και την ακεραιότητα των εξαρτημάτων, γιατί σε περίπτωση ζημιάς είναι πιθανός τραυματισμός του παιδιού.
11. Εάν διαπιστώσετε ζημιά στο προϊόν, σταματήστε τη χρήση του.
12. Καθαρίζετε τακτικά το γιογιό μετά από κάθε χρήση. Στη συνέχεια στεγνώστε με ένα μαλακό στεγνό πανί.
13. Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε καθαρό και στεγνό μέρος μετά τον καθαρισμό.

14. Μετά την αποσυσκευασία, πετάξτε τη συσκευασία στα καθορισμένα για τον σκοπό σημεία ή διατηρήστε την εάν περιέχει σημαντικές πληροφορίες, σημάνσεις και γραφικές οδηγίες για τη συναρμολόγηση και τη χρήση του γιογιό.
15. Οι βαφές και οι πρώτες ύλες που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή του προϊόντος είναι ασφαλείς για την ανθρώπινη υγεία.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΓΙΟΓΙΟ:

Τοποθετήστε το δοχείο στο αντίστοιχο τμήμα στη βάση του γιογιό. Τοποθετήστε το καπάκι από πάνω.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

• Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι (για λόγους υγιεινής).
• Το γιογιό είναι σχεδιασμένο για παιδιά άνω του 1 έτους.
• Προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση
• Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου.
• Καθαρίζετε μετά από κάθε χρήση, καθώς το δοχείο αποβλήτων μπορεί εύκολα να αφαιρεθεί και να καθαριστεί.
• Καθαρίζετε με σαπουνόνερο ή ήπιο απορρυπαντικό και στη συνέχεια στεγνώστε με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
• Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά με λειαντικά σωματίδια. Μην βάζετε το γιογιό στο πλυντήριο.
• Μην τοποθετείτε το προϊόν στην επιφάνεια καυτών αντικειμένων και μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε σόμπες, θερμάστρες ή ανοιχτές εστίες.
• Μη χρησιμοποιείτε το δοχείο κοντά σε σκάλες, σκαλοπάτια, ανώμαλες επιφάνειες, ηλεκτρικά καλώδια και πρίζες, σε βρεγμένες επιφάνειες ή κοντά σε υδάτινα σώματα.

Κατασκευασμένο για CANGAROO
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90

GE

WICHTIG! SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE INFORMATION AUFBEWAHREN. ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR DIE NUTZUNG UND INSTANDHALTUNG DES PRODUKTS. **Das Töpfchen entspricht den Standards der Serie EN71.**

EMPFEHLUNGEN UND WARNUNGEN FÜR DIE SICHERE NUTZUNG:

ACHTUNG!

1. Nur unter der unmittelbaren Beobachtung eines Erwachsenen nutzen.
2. Vorgesehen für Kinder im Alter über 1 Jahr.
3. Das Produkt ist nur von einem Kind zu benutzen. Die Überlastung ist untersagt.
4. Verwenden Sie den Topf nur auf einer trockenen und ebenen Fläche, um Unfälle und Verletzungen des Kindes zu vermeiden.
5. Erlauben Sie dem Kind nicht, auf das Töpfchen zu treten oder darauf zu stehen.
6. Um eine Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie Kunststoffverpackungen von Kindern fern.
7. Lassen Sie das Kind nicht die eventuell auf das Produkt angebrachte Aufkleber abziehen und schlucken.
8. Halten Sie das Produkt von langfristig einwirkenden direkten Wärmequellen fern – offenem Kamin, Heizgeräten und Kochherden.
9. Lassen Sie den Topf nicht längerem Sonnenlicht, Regen oder sehr niedrigen Temperaturen ausgesetzt. Dies kann zu einem Ausbleichen der Farbe und zu einer Beschädigung der Festigkeit und Qualität des Materials führen.
10. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand und die Unversehrtheit der Teile, da bei Beschädigungen das Kind verletzt werden kann.
11. Wenn Sie Schäden am Produkt feststellen, stellen Sie die Verwendung ein.
12. Reinigen sie den Topf regelmäßig nach jedem Gebrauch. Anschließend mit einem weichen trockenen Tuch abtrocknen.

13. Das Produkt muss nach der Reinigung an einem sauberen und trockenen Ort gelagert werden.
14. Entsorgen Sie die Verpackung nach dem Auspacken an den dafür vorgesehenen Stellen oder bewahren Sie sie auf, wenn sie wichtige Informationen, Markierungen und grafische Anleitungen für die Montage und Verwendung des Topfes enthält.
15. Farben und Rohstoffe, die zur Herstellung des Produkts verwendet werden, sind für die menschliche Gesundheit unbedenklich.

TEILE DES PRODUKTS:

MONTAGE DES KINDERTOPFES:

Platzieren Sie den Behälter in das entsprechende Fach am Boden des Topfes. Setzen Sie den Deckel darauf.

ANWEISUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG:

• Dieses Produkt sollte nicht als Spielzeug verwendet werden (aus hygienischen Gründen).
• Der Topf ist für Kinder im Alter über 1 Jahr vorgesehen.
• Er ist nur für den heimischen Gebrauch vorgesehen.
• Das Produkt ist nur unter der unmittelbaren Beobachtung eines Erwachsenen zu nutzen.
• Reinigen Sie nach jedem Gebrauch, indem die Abfallwanne leicht entnommen und gereinigt werden kann.
• Reinigen Sie mit Wasser und Seife oder einem milden Reinigungsmittel und trocknen Sie anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
• Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Stellen Sie den Topf nicht in die Spülmaschine.
• Stellen Sie das Produkt nicht auf die Oberfläche von heißen Gegenständen und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Öfen, Heizungen oder offenen Feuerstellen.
• Bitte, verwenden Sie den Topf nicht in der Nähe von Treppen, Stufen, Unebenheiten, elektrischen Kabeln und Steckdosen, auf nassen Oberflächen oder in der Nähe von Gewässern.

Hergestellt für CANGAROO
Hersteller und Importeur: Moni Trade OOD
Anschrift: Bulgarien, Stadt Sofia Wohnv. Trebich Dolo Str. 1; Tel.: 02/ 1936 07 90; Web: www.cangaroo-bg.com

ESP

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVE PARA FUTURA REFERENCIA. CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL USO Y MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO. **El orinal cumple las normas europeas de la serie EN71.**

RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO:

¡ATENCIÓN!

1. Sólo debe utilizarse bajo la supervisión directa de un adulto.
2. Adecuado para niños mayores de 1 año.
3. El producto es para uso de un solo niño. La sobrecarga está prohibida.
4. Utiliza el orinal sólo sobre una superficie seca y plana para evitar accidentes y lesiones al niño.
5. No permita que el niño pise y se ponga de pie sobre el orinal.
6. Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga los envases de plástico fuera del alcance de los niños.
7. No permita que el niño retire las pegatinas si hay alguna adherida al producto y se las trague.
8. Mantener el producto alejado de la exposición prolongada a fuentes directas de calor - fuegos abiertos, estufas y cocinas.
9. No deje el orinal expuesto a la luz solar prolongada, a la lluvia o a temperaturas muy frías. Esto puede provocar la decoloración y dañar la resistencia y calidad del material.
10. Compruebe periódicamente el estado y la integridad de las piezas, ya que en caso de deterioro, es posible que el niño sufra lesiones.

11. Si detecta daños en el producto, deje de utilizarlo.
12. Limpie el orinal regularmente después de cada uso. A continuación, séquelo con un paño suave y seco.
13. El producto debe guardarse en un lugar limpio y seco después de limpiarlo.
14. Después de desembalar, deseche el embalaje en los lugares previstos para ello o consérvelo si contiene información importante, marcas e instrucciones gráficas sobre cómo montar y utilizar el orinal.
15. Las pinturas y materias primas utilizadas para fabricar el producto son seguras para la salud humana.

PIEZAS DEL PRODUCTO:

ENSAMBLAJE DEL ORINAL:

Coloque el recipiente en el compartimento correspondiente de la base del orinal. Coloque la tapa encima.

DIRECTRICES DE USO:

• Este producto no debe utilizarse como juguete (por razones de higiene).
• El orinal está diseñado para niños mayores de 1 año.
• Está destinado exclusivamente al uso doméstico
• El producto sólo debe utilizarse bajo la supervisión directa de un adulto.
• Limpiar después de cada uso, ya que el contenedor de residuos puede extraerse y limpiarse fácilmente.
• Limpiar con agua y jabón o detergente suave y secar con un paño suave y seco.
• No utilice detergentes con partículas abrasivas. No ponga el orinal en el lavavajillas.
• No coloque el producto sobre la superficie de objetos calientes y no lo utilice cerca de cocinas, estufas o fuegos abiertos.
• No utilice el orinal cerca de escaleras, escalerillas, baches, cables y enchufes eléctricos, sobre superficies mojadas o cerca de masas de agua.

Hecho para CANGAROO
Fabricante e importador: Moni Trade OOD
Dirección: Bulgaria, ciudad de Sofia, barrio de Trebich, c./ „Dolo“ 1;
Telefono.: 02/ 936 07 90; Web: www.cangaroo-bg.com

IT

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI. CONTIENE IMPORTANTI INFORMAZIONI SULL'USO E LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO. **Il vasetto è conforme alle norme europee della serie EN 71.**

RACCOMANDAZIONI E AVVERTENZE PER UN USO SECURO:

AVVERTENZA!

1. Da utilizzare solo sotto la diretta supervisione di un adulto.
2. Adatto a bambini di età superiore ad 1 anno.
3. Il prodotto deve essere utilizzato da un solo bambino. È vietato il sovraccarico.
4. Utilizzare il vasetto solo su una superficie asciutta e piana per evitare incidenti e lesioni al bambino.
5. Non permettere al bambino di salire e stare in piedi sopra il vasetto.
6. Per evitare il rischio di soffocamento, tenere gli involucri di plastica lontano dai bambini.
7. Non permettere al bambino di rimuovere gli eventuali adesivi attaccati al prodotto e di ingerirli.
8. Tenere il prodotto lontano dall'esposizione prolungata a fonti di calore dirette - fuochi aperti, stufe e cucine.
9. Non lasciare il vasetto esposto a luce solare prolungata, pioggia o temperature molto basse. Ciò può causare lo sbiadimento del colore e danneggiare la resistenza e la qualità del materiale.

10. Controllare periodicamente lo stato e l'integrità delle parti, perché in caso di danni è possibile che il bambino venga ferito.
11. Se si riscontrano danni al prodotto, interrompere l'uso.
12. Pulire regolarmente il vasetto dopo ogni utilizzo. Asciugare quindi con un panno morbido e asciutto.
13. Dopo la pulizia, il prodotto deve essere conservato in un luogo pulito e asciutto.
14. Dopo il disimballaggio, smaltire l'imballaggio nei luoghi indicati o conservarlo se contiene informazioni importanti, contrassegni e istruzioni grafiche che illustrano come assemblare e utilizzare il vasetto.
15. Le vernici e le materie prime utilizzate per la produzione del prodotto sono sicure per la salute umana.

COMPONENTI DEL PRODOTTO:

ASSEMBLAGGIO DEL VASETTO:

Posizionare il contenitore nell'apposito scomparto sulla base del vasetto. Collocare il coperchio sopra.

LINEE GUIDA PER L'UTILIZZO :

• Questo prodotto non deve essere utilizzato come giocattolo (per motivi igienici).
• Il vasino è progettato per bambini di età superiore ad 1 anno.
• È destinato esclusivamente all'uso domestico
• Il prodotto deve essere utilizzato solo sotto la diretta supervisione di un adulto.
• Pulire dopo ogni utilizzo, poiché il contenitore dei rifiuti può essere facilmente rimosso e pulito.
• Pulire con acqua e sapone o con un detergente delicato, quindi asciugare con un panno morbido e asciutto.
• Non utilizzare detergenti con particelle abrasive. Non mettere il vasetto in lavastoviglie.
• Non collocare il prodotto sulla superficie di oggetti caldi e non utilizzarlo vicino a cucine, stufe o fuochi aperti.

• Non utilizzare il vasetto in prossimità a scale, scalette, dossi, cavi elettrici e prese di corrente, su superfici bagnate o in prossimità di specchi d'acqua.

Fabbricato per CANGAROO
Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.
Sede: Bulgaria, Sofia, quart. Trebich, via „Dolo“, 1
Tel.: 00359 2/ 936 07 90; Web: www.cangaroo-bg.com

FR

IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'UTILISATION ET CONSERVEZ-LA POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. CETTE NOTICE CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES SUR L'UTILISATION CORRECTE ET L'ENTRETIEN DU PRODUIT. **Le pot de toilette est conforme aux normes européennes de la série EN71.**

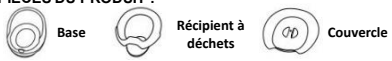
RECOMMANDATIONS ET MISES EN GARDE POUR L'UTILISATION SÛRE :

ATTENTION!

1. À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte.
2. Convient aux enfants de plus d'un an.
3. Le produit est conçu pour être utilisé par un seul enfant. La surcharge est interdite.
4. N'utilisez le pot que sur une surface sèche et plane afin d'éviter les accidents et les blessures à l'enfant.
5. Ne laissez pas l'enfant poser le pied ou se tenir debout sur le pot.
6. Afin d'éviter tout risque d'étouffement, gardez les emballages en plastique hors de portée des enfants.
7. Ne laissez pas l'enfant enlever les autocollants et les avaler s'il y en a sur le produit.
8. Tenez le produit à l'écart d'une exposition prolongée à des sources de chaleur directe - feux ouverts, appareils de chauffage et cuisinières.

9. Ne laissez pas le pot exposé de manière prolongée au soleil, à la pluie ou à des températures très basses. Cela peut entraîner la décoloration et la détérioration de la résistance et de la qualité du matériau.
10. Vérifiez périodiquement l'état et l'intégrité des pièces, car en cas de dommage, des blessures à l'enfant sont possibles.
11. Si vous constatez des dommages sur le produit, arrêtez de l'utiliser.
12. Nettoyez régulièrement le pot après chaque utilisation. Séchez ensuite avec un chiffon doux et sec.
13. Après le nettoyage, le produit doit être stocké dans un endroit propre et sec.
14. Après le déballage, jetez l'emballage dans les endroits désignés ou conservez-le s'il contient des informations importantes, des marquages et des instructions graphiques pour le montage et l'utilisation du pot.
15. Les peintures et les matériaux à partir desquels le produit est fabriqué sont sûrs pour la santé humaine.

PIÈCES DU PRODUIT :



ASSEMBLER LE POT DE TOILETTE:
Placez le récipient dans le compartiment correspondant au fond du pot. Placez le couvercle au-dessus.

INSTRUCTIONS D'UTIISATION:
• Ce produit ne doit pas être utilisé comme un jouet (pour des raisons d'hygiène).
• Le pot de toilette convient aux enfants de plus d'un an.
• Il n'est destiné qu'à un usage domestique.
• À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte.
• À nettoyer après chaque utilisation, le récipient à déchets pouvant être facilement retiré et nettoyé.
• Nettoyez avec de l'eau et du savon ou un détergent doux, ensuite avec un chiffon doux et sec.
• N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des particules abrasives. Ne mettez pas le pot au lave-vaisselle.

• Ne placez pas le produit sur la surface d'objets chauds et ne l'utilisez pas à proximité de cuisinières, d'appareils de chauffage ou de feux ouverts.
• N'utilisez pas le pot à proximité d'escaliers, d'échelles, de rugosités, de câbles et prises électriques, sur des surfaces humides ou à proximité de masses d'eau.

Fabriqué pour CANGAROO
Fabricant et Importateur : Moni Trade OOD
Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 rue Dolo
Numéro de téléphone : 02/ 936 07 90; WEB : www.cangaroo-bg.com

RU

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ ПРОДУКТА. **Горшок соответствует европейским стандартам серии EN71.**

РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:

ВНИМАНИЕ!
1. Использовать только под непосредственным наблюдением взрослого.
2. Подходит для детей старше 1 года.
3. Продукт предназначен для использования только одним ребенком. Перегрузка запрещена.
4. Используйте горшок только на сухой и ровной поверхности, чтобы избежать несчастных случаев и травм ребенка.
5. Не позволяйте ребенку наступать и стоять вертикально на горшке.
6. Во избежание риска удушья держите пластиковые контейнеры подальше от детей.

7. Не позволяйте ребенку снимать наклейки с изделия, если таковые имеются, и проглатывать их.
8. Защищайте изделие от длительного воздействия прямых источников тепла - открытых очагов, обогревателей и печей.
9. Не оставляйте горшок под длительным воздействием солнечных лучей, дождя или очень низких температур. Это может привести к обесцвечиванию изделия и ухудшению прочности и качества материала.
10. Периодически проверяйте состояние и целостность деталей, поскольку в случае повреждения ребенок может получить травму.
11. Если вы обнаружите повреждение изделия, прекратите его использование.
12. Регулярно очищайте горшок после каждого использования. Затем высушите мягкой сухой тканью;
13. После очистки продукт следует хранить в чистом и сухом месте.
14. После распаковки выбросьте упаковку в специально отведенные места или сохраните ее, если она содержит важную информацию, маркировку и графические инструкции по складыванию и использованию горшка.
15. Краски и сырье, используемые для изготовления продукта, безопасны для здоровья человека.

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА:

СБОРКА ГОРШКА:
Поместите ящик в соответствующее отделение на основании горшка. Установите крышку сверху.

ИНСТРУКЦИЙ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:
• Данное изделие не следует использовать в качестве игрушки (в гигиенических целях).
• Горшок рассчитан на детей старше 1 года.
• Предназначен только для домашнего использования

• Продукт следует использовать только под непосредственным наблюдением взрослого.
• Очищайте после каждого использования, причем ящик для отходов можно легко снять и очистить.
• Очистите водой и мылом или мягким моющим средством, затем высушите мягкой сухой тканью.
• Не используйте моющие средства с абразивными частицами. Не помещайте горшок в посудомоечную машину.
• Не кладите изделие на поверхность горячих предметов и не используйте его возле печей, обогревателей или открытых очагов.
• Не используйте горшок возле лестниц, ступенек, неровностей, электрических кабелей и розеток, на влажных поверхностях или возле водоемов.

Сделано для CANGAROO
Производитель и импортер: Мони Трейд ООД
Адрес: Болгария, София, Требич, ул. «Долю» д. 1
Тел.: 02/936 07 90; веб-сайт: www.cangaroo-bg.com

NL

BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. HET DOCUMENT BEVAT BELANGRIJKE INFORMATIE OVER HET CORRECTE GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN HET PRODUCT. **Het potje voldoet aan de Europese normen van de serie EN71.**

AANBEVELINGEN EN WAARSCHUWINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK:

AANDACHT!
1. Alleen te gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.
2. Geschikt voor kinderen vanaf 1 jaar oud.

3. Het product is geschikt voor gebruik door slechts één kind. Het is verboden om het product te overbelasten.
4. Gebruik het potje alleen op een droge en vlakke ondergrond om ongelukken en letsel bij het kind te voorkomen.
5. Laat het kind niet toe om op het potje te stappen of te staan.
6. Houd kunststofverpakkingen uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
7. Let erop dat het kind de stickers op het product (indien aanwezig) niet verwijdert en doorslikt.
8. Stel het product niet gedurende lange tijd bloot aan directe warmtebronnen - open haarden, verwarmingstoestellen en kachels.
9. Stel het potje niet gedurende lange tijd aan zonlicht, regen of zeer lage temperaturen. Dit kan verbleking van de kleur veroorzaken en leiden tot schade aan de sterkte en de kwaliteit van het materiaal.
10. Controleer regelmatig de staat en de integriteit van de onderdelen. In geval van schade is letsel voor het kind mogelijk.
11. Als u schade aan het product vaststelt, gebruik het product niet meer.
12. Maak het potje na elk gebruik regelmatig schoon. Droog vervolgens met een zachte droge doek af.
13. Het product moet nadat het is gereinigd op een schone en droge plaats worden bewaard.
14. Gooi de verpakking na het uitpakken weg op de daarvoor bestemde plaatsen of bewaar ze als deze belangrijke informatie, markeringen en grafische instructies voor de montage en het gebruik van het potje bevat.
15. De verven en de grondstoffen die worden gebruikt voor de fabricage van het product, zijn veilig voor de menselijke gezondheid.

PRODUCTONDERDELEN:

MONTAGE VAN HET POTJE :
Plaats het containertje in het daarvoor bestemde compartiment aan de basis van het potje. Plaats het deksel erop.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN:
• Dit product mag niet als speelgoed worden gebruikt (om hygiënische redenen).
• Het potje is ontworpen voor kinderen vanaf 1 jaar oud.
• Het is enkel geschikt voor thuisgebruik.
• Het product moet alleen onder direct toezicht van een volwassene worden gebruikt.
• Reinig het product na elk gebruik. Het containertje kan gemakkelijk worden uitgehaald en schoongemaakt.
• Reinig met water en zeep of met mild reinigingsmiddel en droog vervolgens met een zachte droge doek af.
• Gebruik geen reinigingsmiddelen die schuurdeeltjes bevatten. Steek het potje niet in de vaatwasser.
• Plaats het product niet op het oppervlak van hete voorwerpen en gebruik het niet in de buurt van kachels, verwarmingen of open vuur.
• Gebruik het potje niet in de buurt van trappen, hobbels, elektrische kabels en stopcontacten, op natte oppervlakken of in de buurt van water.

Geproduceerd voor CANGAROO
Fabrikant en invoerder: Mony Trade OOD
Adres: Bulgarije, Sofia, zh.k. Trebich, Dolo-straat 1
Tel.: 02/ 936 07 90; Web: www.cangaroo-bg.com

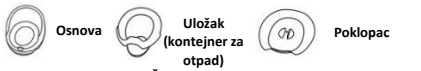
SR

VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE. SDRŽI VAŽNE INFORMACIJE ZA UPOTREBU I ODRŽAVANJE PROIZVODA. **Noša ispunjava evropske standarde serije EN71.**

PREPORUKE I UPOZORENJA ZA BEZBEDNU UPOTREBU:

PAŽNJA!
1. Koristiti jedino pod neposrednog nadzora odrasle osobe.
2. Pogodna za decu stariju od 1 godine.
3. Proizvod je namenjen samo za jedno dete. Preopterećenje je zabranjeno.
4. Koristite nošu na suhu i ravnu površinu da biste izbegli incidente i ozlede deteta.
5. Ne dozvolite detetu da se popne i da stoji na noši.
6. Da biste izbegli rizik od gušenja čuvajte najlonska pakovanja dalje od dece.
7. Ne dozvolite detetu da skida nalepnice sa noše, ako na njoj ima takvih, da ne bi ih progutalo.
8. Čuvajte proizvod od dužeg izlaganja direktnim izvorima toplote – otvorenoj vatri, grejalicama i šporetima.
9. Ne ostavljajte nošu dugotrajnom uticaju sunčeve svetlosti, kiše ili veoma niskih temperatura. To može prouzrokovati izbeljivanje boje i oštećenje čvrstoće i kvaliteta materijala.
10. Povremeno proveravajte stanje i integritet delova, jer u slučaju oštećenja je moguća povreda deteta.
11. Ako uočite oštećenje na proizvodu nemojte ga koristiti.
12. Redovno čistite nošu nakon svake upotrebe. Zatim osušite mekom suvom krpom.
13. Nakon čišćenja čuvajte proizvod na čisto i suvo mesto.
14. Nakon raspakivanja, odložite ambalažu na za to predviđena mesta ili je sačuvajte ako sadrži važne informacije, oznake i grafička uputstva za sastavljanje i upotrebu noše.
15. Boje i sirovine koje se koriste za izradu proizvoda su bezbedne za ljudsko zdravlje.

DELOVI PROIZVODA:



SASTAVLAJNAJE NOŠE:
Postavite kontejner u određenim odeljkom na osnovi noše. Postavite poklopac odozgo.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU:
• Ovaj proizvod ne treba koristiti kao igračku (iz higijenskih razloga).
• Noša je namenjena deci starijoj od 1 godine.
• Ona je namenjena jedino za upotrebu u domaćim uslovima.
• Proizvod treba koristiti samo pod direktnim nadzorom odrasle osobe.
• Očistite nakon svake upotrebe, jer se kontejner za otpad može lako ukloniti i očistiti.
• Očistite vodom i sapunom ili blagim deterdžentom, a zatim osušite mekom suvom krpom.
• Nemojte koristiti sredstva za čišćenje sa abrazivnim česticama. Ne stavljajte nošu u mašinu za pranje sudova.
• Ne stavljajte proizvod na površinu vrućih predmeta i nemojte ga koristiti u blizini šporeta, grejalica ili otvorene vatre.
• Nemojte koristiti nošu u blizini stepenica, stepeništa, neravnina, električnih kablova i utičnica, na mokrim površinama ili u blizini vodenih površina.

Proizvedeno za CANGAROO
Proizvođač i uvoznik: Moni trejd D. O. O. (Мони Трейд ООД)
Adresa: Bugarska, Sofija, naselje Trebič, ulica Dolo 1 (България, гр. София, кв. Требич, ул. „Долю“ 1)
Tel.: 02/ 936 07 90; Web: www.cangaroo-bg.com

HU

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ. FONTOS TERMÉKHASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZ. **A bili megfelel az EN71 sorozat európai szabványainak.**

AJÁNLÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

FIGYELEM!

1. Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
2. Alkalmas 1 évesnél idősebb gyermekek számára.
3. A terméket csak egy gyermek használhatja. A túlterhelés tilos.
4. A bilit csak száraz és sík felületen használja, hogy elkerülje a baleseteket és a gyermek sérülését.
5. Ne engedje, hogy a gyerek rálépjen vagy feláljon a bilire.
6. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag csomagolást gyermekektől.
7. Ne engedje, hogy a gyermek eltávolítsa a matricákat, ha azok ráragadtak a termékre, és lenyelje azokat.
8. Tartsa távol a terméket közvetlen hőforrásoktól - nyílt tűztől, fűtőtestek és kályhák.
9. Ne hagyja az edényt tartós napfény, eső vagy nagyon alacsony hőmérséklet hatásának. Ez a szín kifehéredését, valamint az anyag szilárdságának és minőségének károsodását okozhatja.
10. Rendszeresen ellenőrizze az alkatrészek állapotát és sértetlenségét, mert sérülés esetén a gyermek sérülése lehetséges.
11. Ha sérülést talál a terméken, hagyja abba a használatát.
12. Minden használat után rendszeresen tisztítsa meg a bilit. Ezután szárítsa meg puha, száraz ruhával.
13. A terméket tisztítás után tiszta és száraz helyen kell tárolni.
14. Kicsomagolás után a csomagolást a kijelölt helyekre dobja, vagy őrizze meg, ha a bili összeszereléséhez és használatához fontos információkat, jelöléseket, grafikai utasításokat tartalmaz.
15. A termék előállításához felhasznált festékek és alapanyagok biztonságosak az emberi egészségre.

ALKATRÉSZEK:

Alap

Szemetes kuka

Fedő

A BILI ÖSSZESZERELÉSE:

Helyezze a bilit a megfelelő rekeszbe az edény alján. Helyezze a fedelet a tetejére.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:

• Ezta terméket nem szabad játékként használni (higiéniai okokból).
• A bili 1 évesnél idősebb gyermekek számára készült.
• Csak házi használatra készült
• A terméket csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett szabad használni.
• Tisztítsa meg minden használat után, mivel a hulladéktartály könnyen eltávolítható és tisztítható.
• Tisztítsa meg szappanos vízzel vagy enyhe tisztítószerrel, majd szárítsa meg puha, száraz ruhával.
• Ne használjon súroló hatású részecskéket tartalmazó tisztítószereket. Ne tegye a bilit a mosogatógépbe.
• Ne helyezze a terméket forró tárgyak felületére, és ne használja tűzhely, fűtőtest vagy nyílt tűz közelében.
• Ne használja az edényt lépcsők, dudorok, elektromos kábelek és aljzatok közelében, nedves felületen vagy víztestek közelében.

CANGAROO számára készült
Gyártó és importőr: Moni Trade OOD
Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.
Tel.: 02/ 936 07 90; Weboldal: www.cangaroo-bg.com